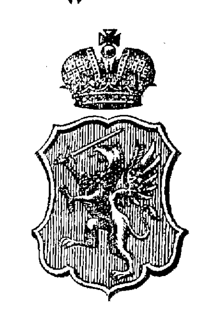
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 142. **Понедѣльникъ 9. Декабря. — Montag 9. December** **1874.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1875 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами, т. е. 5 руб. въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей. № 3316.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1875 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen. Nr. 3316.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный мурникъ Іоганъ Гецъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 18. Сентября 1874 г. № 3817 имъ потерянъ и потому исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, 3. Декабря 1874 года. № 8203.

Da der preußische Unterthan Maurer Johann **Getz** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Paß, zum Aufenthalt in Rußland d. d. 28. September 1874 Nr. 3817 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellvertretenden Gouvernements-Chef beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8203.

Riga, den 3. December 1874.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ правительствующаго сената отъ 30. Октября сего 1874 года за № 2989 совѣтникъ Лифл. губ. правленія коллежскій совѣтникъ Шепфъ произведенъ въ статскіе совѣтники со старшинствомъ съ 3. Мая сего 1873 года. № 4372.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 30. October 1874 Nr. 2989 ist der Rath der Livländischen Gouvernements-Regierung, Collegienrath Schöpff, zum Staatsrath mit der Anciennetät vom 3. Mai 1874 befördert worden. Nr. 4372.

По всеподданнѣйшему докладу министра внутреннихъ дѣлъ Государь Императоръ Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать бухгалтера Лифляндскаго губернскаго управленія коллежскаго ассесора Константиновича, по случаю исполнившаго 29. Ноября сего года юбилея пятидесятилѣтней службы его, кавалеромъ ордена св. Станислава 2. степени. № 4371.

Auf die allerunterthänigste Unterlegung des Ministers des Innern hat Se. Majestät der Herr und Kaiser dem Buchhalter der Livländischen Gouvernements-Verwaltung, Collegien-Assessor Constantinowitsch, zu seinem am 29. November d. J. stattgehabten 50-jährigen Dienstjubiläum den Stanislausorden II. Classe Allergnädigst zu verleihen geruht. Nr. 4371.

Г. исправляющимъ должность Лифляндскаго губернатора разрѣшено купцу В. Тилу открыть въ г. Венденѣ книжную торговлю. № 2696.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmanne W. Thiel die Concession zur Anlegung einer Buchhandlung in der Stadt Wenden ertheilt worden. Nr. 2696.

Лифляндское губернское управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ г. управляющаго министерствомъ внутреннихъ дѣлъ г. губернатору отъ 20. Сентября 1874 г. № 8981.

На основаніи ст. 6 и 7 Высочайше утвержденнаго 9. Февраля 1865 г. положенія о пошлинахъ за право торговли и другихъ промысловъ (измѣненныхъ Высочайше утвержденнымъ 23. Марта 1870 г. мнѣніемъ государственнаго совѣта) сельско хозяйственныя заведенія: маслобойни, лѣсопильни, кирпичные заводы и другія тому подобныя, содержимыя внѣ городскихъ поселеній, для переработки матеріаловъ собственнаго или мѣстнаго сельскаго хозяйства, если имѣютъ не болѣе 16 работниковъ и не употребляютъ машинъ или снарядовъ, приводимыхъ въ движеніе паромъ или водою, равно мельницы вѣтреныя, водяныя, а также приводимыя въ дѣйствіе подвижными паровыми движителями (локомобилями), находящіяся внѣ городскихъ поселеній, если имѣютъ не болѣе четырехъ поставовъ, освобождаются отъ платежа торговыхъ пошлинъ.

Нынѣ по нѣкоторымъ губерніямъ былъ возбужденъ вопросъ: слѣдуетъ-ли промышленныя заведенія, упомянутыя въ приведенныхъ узаконеніяхъ и находящіяся не въ самомъ городѣ, а на выгонной его землѣ, считать содержимыми въ чертѣ городскаго поселенія или внѣ оной.

Вслѣдствіе сего, по соглашенію министерства финансовъ съ министерствомъ внутреннихъ дѣлъ, которое, съ своей стороны, входило предварительно въ сношеніе по этому дѣлу съ нѣсколькими губернаторами, первое изъ сихъ министерствъ дало знать казеннымъ палатамъ (въ циркул. отъ 25. Апрѣля 1874 г. № 2525), для надлежащаго руководства и исполненія, что промышленныя заведенія, расположенныя на городской выгонной землѣ, должны быть считаемы за заведенія, находящіяся въ городѣ, и что льготою по ст. 6 и 7 полож. о пошл. за право торгов. и промысл., измѣненнымъ Высочайше утвержденнымъ 23. Марта 1870 года мнѣніемъ государственнаго совѣта, могутъ пользоваться, при изложенныхъ въ сихъ статьяхъ условіяхъ, только тѣ заведенія, которыя находятся собственно въ уѣздѣ.

О семъ долгомъ считаю сообщить вашему превосходительству для свѣдѣнія и надлежащаго руководства. № 3309.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende Circulairvorschrift des Verwaltenden des Ministeriums des Innern an den Herrn Gouverneur vom 20. September 1874 Nr. 8981 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Auf Grundlage der Art 6 und 7 des am 9. Februar 1865 Allerhöchst bestätigten Handels- und Gewerbesteuer-Reglements (abgeändert durch das am 23. März 1870 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths) sind landwirthschaftliche Anstalten, als: Oelmühlen, Sägemühlen, Ziegelbrennereien und andere dergleichen, welche außerhalb der städtischen Ansiedelungen zur Umarbeitung von Materialien der eigenen oder der örtlichen Landwirthschaft gehalten werden, wenn sie nicht mehr als 16 Arbeiter haben und keine durch Dampf oder Wasser getriebene Maschinen und Vorrichtungen benutzen, sowie Wind- und Wassermühlen, wie auch durch Locomobilen getriebene Mühlen, welche sich außerhalb der städtischen Ansiedelungen befinden, wenn sie nicht mehr als vier Gänge haben, von der Zahlung der Handelsabgaben befreit.

Gegenwärtig ist in einigen Gouvernements die Frage angeregt worden, ob die in den angeführten Gesetzesbestimmungen gedachten industriellen Anstalten, welche sich nicht in der Stadt selbst, sondern auf den Weideländereien derselben befinden, als im Weichbilde der städtischen Ansiedelung, oder außerhalb desselben liegend zu betrachten sind. In Folge dessen hat, nach Uebereinkommen des Finanzministeriums mit dem Ministerium des Innern, welches seinerseits vorher mit einigen Gouverneuren in desfallsige Relation getreten war, das erstere dieser Ministerien den Kameralhöfen (in der Circulairvorschrift v. 25. April 1874 sub Nr. 2525) zur erforderlichen Richtschnur und Erfüllung zu wissen gegeben, daß die auf städtischen Weideländereien belegenen industriellen Anstalten als solche zu betrachten sind, die sich in der Stadt befinden, und daß nur diejenigen Anstalten die Befreiung nach den durch das am 23. März 1870 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths abgeänderten Art. 6 und 7 des Handels- und Gewerbesteuer-

Reglements, unter den in diesen Artikeln angegebenen Bedingungen, genießen können, welche sich im Kreise selbst befinden.

Ich halte es für meine Pflicht, Ew. Excellenz hierüber zur Wissenschaft und erforderlichen Richtschnur Mittheilung zu machen. Nr. 3309.

Циркуляръ начальника Лифляндской губерніи всѣмъ уѣзднымъ и городскимъ присутствіямъ по воинской повинности, городскимъ и полицейскимъ управленіямъ, орднунгсгерихтамъ, волостнымъ правленіямъ и мызнымъ полиціямъ Лифляндской губерніи.

На основаніи ст. 151 устава о воинской повинности лица, подлежащія призыву и неявившіяся своевременно къ освидѣтельствованію и пріему, зачисляются на службу немедленно по поимкѣ ихъ. Вслѣдствіе сего прошу присутствія по воинской повинности, на будущее время, тотчасъ по окончаніи призыва въ участкѣ, въ нынѣшнемъ же году въ непродолжительномъ по возможности времени, составлять списки всѣмъ тѣмъ лицамъ, которыя безъ уважительныхъ причинъ не явились къ призыву, съ показаніемъ ихъ мѣста приписки, и таковые списки опубликовывать въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, препровождая выписки изъ оныхъ въ надлежащія полицейскія мѣста.

2) Всѣмъ поименованнымъ выше полицейскимъ мѣстамъ предлагаю тотчасъ, по полученіи отъ присутствій по воинской повинности свѣдѣній объ уклонившихся отъ этой повинности, розыскивать ихъ самымъ тщательнымъ образомъ, и въ случаѣ розысканія, представлять ихъ въ надлежащее присутствіе по воинской повинности. № 386.

Circulair des Livländischen Gouvernements-Chefs an sämmtliche Kreis- und städtische Wehrpflicht-Commissionen, Magisträte, Polizei-Verwaltungen, Ordnungsgerichte, Gemeinde-Verwaltungen und Guts-Polizeien des Livländischen Gouvernements.

In Grundlage des Art. 151 des Wehrpflicht-Gesetzes sind die wehrpflichtigen Personen, welche sich nicht rechtzeitig zur Besichtigung und Annahme in den Dienst melden, sogleich nach ihrer Ermittelung in den Dienst abzugeben, demnach ersuche ich:

1) sämmtliche Wehrpflicht-Commissionen für die Zukunft, gleich nach Beendigung der Aushebung in einem Canton, in diesem Jahre aber so rasch wie möglich ein Verzeichniß der ohne Angabe eines triftigen Grundes nicht zur Besichtigung erschienenen Personen, mit Angabe ihrer Hingehörigkeit, anzufertigen und durch die Gouvernements-Zeitung publiciren zu lassen, Auszüge aus diesem Verzeichnisse aber den betreffenden Polizei-Behörden zuzusenden;

2) trage ich allen obgenannten Polizeibehörden und Verwaltungen auf, nach den von den Wehrpflicht-Commissionen namhaft gemacht werdenden Personen sofort genaue Nachforschungen anzustellen und sie im Ermittelungsfalle der betreffenden Wehrpflicht-Commission zu übergeben. Nr. 386.

Widsemmes gubernijas pahrwalditaja zirkuleera preekschrakstis us wissahm kreises- un pilsehtu-teesahm preeksch karra-deenestu deeneschanas, magistratehm, polizijas-waldischanahm, bruggu-teesahm, pagastu-waldischanahm un muischu-polizejahm wissā Widsemmes gubbernijā.

Us grunti ta 151 art. to likkumu par wispahrigu karra-deenestu deeneschanu, ir tahdi zilweki, kam peenahkahs karra-deenestā uftahtees un ihstenā laikā dehl apskattischanas un deenestā usnemschanas naw meldejuschus, tuhdalin, pehz winnu fatwehrschanas karra-deenestā nodohdami, tadehl es luhdsu:

1) wissas teesas eeksch karra-deenesta leetahm us preekfch laiku, tuhlin kad rekruschu fanemschana weenā kantonī pabeigta bet schinnī gaddā zik ween ahtri spehjams, weenu rukki par tahdeem zilwekeem sagattawoht, kas bes likkumigas gruntes naw pee sanemschanas karra-deenestā, stahjuschees ar peeminneschanu winnu peederribas un scho rukki gubbernijas awises likt isfluddinaht un israkstus no schahda rukka tahm peenahkamahm polizijas teesahm peesuhtiht;

2) es usdohdu wissahm augschā minnetahm polizejas-teesahm un waldischanahm, pehz teem zilwekeem, kas no tahm teesahm par karra-deenesta deeneschanu kluhs ar wahrdu usdohti bes kaweschanas kreetni pakkat meklebt un kad atrohb tahm peenahkamahm teesahm par karra-deenestu deeneschanu nodoht. Nr. 386.

Liiwi kubbermangu wallitseja ring-kirri (zirkular) kõige Liiwi kubbermangu kreiside ja linnade wäetenistusse kommissionidele, linnade ja politseide wallitsustele, sillakohtudele, koggukonnade wallitsustele ja mõisa politseidele.

Wäetenistusse seadusse § 151 põhjusse peal need mehhed, kes wäetenistusse kutsumisse al seisawad ja õigel ajal läbbiwatamissele tulnud, sawad wäetenistusse ülleswõetud järjelt pärrast sedda, kui naad on kätte sadud. Sellepärrast käsin ma:

1) et kõik wäetenistusse kommissionid eddespiddi järjelt pärrast kutsumisse lõppetamist ühhes jauskonnas, agga sel aastal ni ruttu kui wähha wõimalik on, kõige nende meeste nimmed ühte nimmekirja üllespannewad, kes läbbiwaatamissele ei olle tulnud ilma mingisuggusse asjaliseta keeldusseta ja sinna jure ka sedda üllespannekš, kus kohha al naad üllewal seisawad, ja nisuggused nimme-kirjad Liiwi kubbermangu seitungis laseks wäljakuulutada, agga neist nimmekirjadest wäljawõetud kirjast (выписки) kohhaliste politsei-wallitsustele teadusekš sadaks;

2) annan ma käsku kõigile üllemal nimmetud politsei wallitsustele, et naad järjelt pärrast sedda, kui naad on wäetenistusse kommissionide käest neist meestest teadust sanud, kes wäetenistusse kohhuse ärratäitmissest on ärrataganenud, neid hoolsalt üllesotsida, ja ni pea kui naad on kättesadud, kohhalisse wäetenistusse kommissioni ette tua. Nr. 386.

На основаніи статьи 97 устава о воинской повинности отъ 1. Января 1874 г. всѣ лица мужескаго пола обязаны, по достиженіи шестнадцатилѣтняго возраста и отнюдь не позже 31. Декабря того года, въ которомъ имъ исполнилось двадцать лѣтъ отъ роду, взять свидѣтельство о припискѣ ихъ къ приписному участку. По этому Рижское податное управленіе симъ приглашаетъ всѣхъ приписанныхъ къ Рижскому обществу лицъ мужескаго пола, родившихся въ 1854 году и подлежащихъ по этому въ 1875 г. воинской повинности, представить какъ можно скорѣе и не позже 31. Декабря 1874 г. въ сіе управленіе метрическое о рожденіи свидѣтельство и свидѣтельство о прохожденіи училища, и на основаніи оныхъ взять здѣсь свидѣтельство о припискѣ ихъ къ приписному участку.

Рижское податное управленіе, въ Декабрѣ 1874 г. № 4062. 3

Gemäß dem § 97 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht vom 1. Januar 1874 sind alle Personen männlichen Geschlechts verpflichtet, nach Erreichung eines Alters von sechszehn Jahren und nicht später als bis zum 31. December des Jahres, in welchem sie das zwanzigste Lebensjahr vollenden, sich ein Attest über ihre Anschreibung zu einem Einberufungs-Canton ausstellen zu lassen. Die Rigasche Steuer-Verwaltung fordert demnach alle zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Personen männlichen Geschlechts, welche im Jahre 1854 geboren sind und im Jahre 1875 der Militairpflicht unterliegen, auf, sobald als möglich und nicht später als bis zum 31. December 1874, sich bei dieser Verwaltung, unter Beibringung ihres Taufscheines und einer Bescheinigung über ihre Schulbildung, zum Empfange eines Attestes über ihre Verzeichnung zum Einberufungs-Canton zu melden.

Riga-Steuerverwaltung, im December 1874.
Nr. 4062. 3

Pehz 97. pargrafa ta likkuma pahr wispahrigo karradeenestu no 1. Janwar 1874 irr wissem laudim no wihrischkas kahrtas, tiklihds winni to wezzumu no seschpadsmit gaddeem atsneeguschi un ne wehlak kā lihds 31. Dezember ta gadda, kurā winni diwdesmit gaddus wezzi paleek, sew jaleek israkstitees attestate pahr winnu peerakstischanohs pee weena sasaukschanas-kantona. Rihgas galwas-naudas-waldischana (Steuerverwaltung) tadehl usaizina wissus pee schihs pilsehtas draudses peerakstitus laudis no wihrischkas kahrtas, kurri 1854 dsimmuschi un kam 1875 sawu karradeenestā peenahkumu kriht isdarriht, ka tee tik drihs, zik espehjams un ne wehlak kā lihds 31. Dezember 1874 pee schihs waldischanas peemeldahs, sawas kristibas-sihmes un leezibas par sawu skohlas-mahzibu peenesdami un to attestati par winnu peesihmeschanu pee sasaukschanas-kantona pretti sanemdami.

Rihgas galwas-naudas-waldischanas-teesā, Dezember mehnesī 1874 g. Nr. 4062. 3

Sämmtlichen Inhabern von Handels-, Fabrik- und häuslichen Anstalten jeder Art, sowie von Apotheken, Buchhandlungen, typographischen, lithographischen und photographischen Anstalten wird von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiemit aufgegeben, spätestens bis zum 31. December dieses Jahres:

1) unter Vorzeigung des gesetzlichen Gilden- resp. Kleinhandelsscheines sammt erforderlichen Billeten ihr sämmtliches Handlungs- und Geschäftspersonal mit Vor- und Zunamen dem Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in derselben Frist daselbst von ihren Handelsverhältnissen, beziehungsweise von ihrer Fabrikthätigkeit, unter Angabe der Ausdehnung und des Umsatzes ihrer Fabriken und sonstigen Anstalten, die erforderliche Anzeige zu machen, endlich

3) das aufgegebene Handlungs- und Geschäftspersonal mit den gesetzlichen Scheinen und wo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Vollmachten und Miethverträgen (Dienstverträgen) zu versehen, auch die besagten Scheine, Vollmachten und Miethverträge in der oben anberaumten Frist dem Wettgerichte vorzuzeigen.

Diejenigen, die diesen Vorschriften im gesetzlichen Termine nicht nachkommen, haben sich auf Grund des Art. 29 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfzehn Rubeln zu gewärtigen.

Diesem wird hinzugefügt, daß nur Diejenigen, welche sich in der angegebenen Frist bei dem Wettgericht gemeldet haben, Aufnahme in das für das Jahr 1875 anzufertigende Verzeichniß der hiesigen Kaufleute &c. finden werden. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Nr. 7562. 3

Riga-Rathhaus, den 3. December 1874.

Магистратъ Императорскаго города Рига предписываетъ всѣмъ содержателямъ торговыхъ, фабричныхъ и домашнихъ заведеній всякаго рода, а также содержателямъ аптекъ, книжныхъ лавокъ, типографій, литографическихъ и фотографическихъ заведеній, чтобы они не позже 31. Декабря сего года:

1) съ представленіемъ свидѣтельствъ гильдейскихъ и на мелочную торговлю а также надлежащихъ билетовъ, подали въ Рижскій Ветгерихтъ письменное объявленіе о всѣхъ состоящихъ у нихъ по торговымъ и другимъ означеннымъ дѣламъ лицъ, съ показаніемъ ихъ имени, отчества и фамиліи;

2) въ тотъ же срокъ тамъ же заявили о своихъ торговыхъ или фабричныхъ отношеніяхъ, съ показаніемъ объема, и оборота ихъ фабрикъ или другихъ заведеній

3) снабжали лицъ, состоящихъ при нихъ торговыхъ заведеніяхъ и дѣлахъ, установленными свидѣтельствами и гдѣ требуется по законамъ, установленными довѣренностями и договорами о наймѣ ихъ, и предъявили въ тотъ же срокъ эти свидѣтельства, довѣренности и договоры о наймѣ въ Ветгерихтъ.

Неисполнившіе въ законный срокъ этихъ предписаній подлежатъ, на основаніи стат. 29 устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями, денежной пенѣ не свыше пятнадцати рублей. Къ сему присовокупляется, что въ списокъ Рижскихъ купцовъ и проч. за 1875 г. будутъ внесены лишь лица, явившіяся въ Ветгерихтъ въ означенный срокъ. Съ чѣмъ всѣ, до кого это относится, имѣютъ сообразоваться въ избѣжаніе убытка и отвѣтственности. № 7562. 3

Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1874 года.

Den hiesigen Kaufleuten wird von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiemit in Erinnerung gebracht, daß die gesetzliche Frist für die Einschreibung eines Lehrlings bei der Wette ein Jahr nach Annahme des Lehrlings und für die Ausschreibung ein Jahr nach Vollendung der verabredeten Lehrzeit beträgt. Diejenigen, welche dieser Vorschrift nicht Erfüllung geben, werden einer Geldbuße auf Grund des Art. 1184 des Strafgesetzbuchs unterzogen, welche lautet:

„Der Principal eines Handlungshauses in der Stadt Riga, welcher nicht in der bestimmten Frist über einen bei ihm zum Handel eingetretenen und in der Folge entlassenen oder ausgetretenen Lehrling die Anmeldung gemacht, unterliegt einer Geldbuße, das erste Mal von nicht mehr als dreißig Rubeln, das zweite, dritte und die folgenden Male aber von nicht mehr als sechszig Rubeln." Nr. 7563. 3

Riga-Rathhaus, den 3. December 1874.

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ напоминаетъ Рижскимъ купцамъ, что законный срокъ для записки въ Ветгерихтѣ купеческаго ученика (сидѣльца) есть годичный со времени пріема ученика, а законный срокъ для выписки также годичный, со времени окончанія условленнаго для обученія времени. Виновные въ несоблюденіи сего правила подлежатъ денежной пенѣ на основаніи стат. 1184 устава о наказаніяхъ, въ которой сказано:

„хозяинъ торговаго дома въ городѣ Ригѣ за необъявленіе имъ въ установленный срокъ о поступившемъ къ нему для торговли и уволенномъ въ послѣдствіи, или выбывшемъ отъ него ученикѣ, подвергается денежному взысканію: въ первый разъ, не свыше тридцати рублей, а во второй, третій и послѣдующіе разы, не свыше шестидесяти рублей. № 7563. 3

Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1874 года.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Erlaucht, der Herr Senateur, wirkl. Geheimrath Emanuel Graf Sievers auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Duckern um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 2359. 1
Riga, den 20. November 1874.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Ihre Erlaucht die Frau Gräfin Elise Sievers geb. Gräfin Koskull auf das im Wendenschen Kreise und Arraschschen Kirchspiele belegene Gut Carlsruhe um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 20. November 1874. Nr. 2364. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Excellenz der Herr Generaladjutant, Generallieutenant und Ritter Otto von Richter auf das im Rigaschen Kreise und Sunzelschen Kirchspiele belegene Gut Siggund um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 27. November 1874. Nr. 2406. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende, verdächtigen Leuten abgenommene Sachen eingeliefert worden sind und zwar: 1 Segel, ein Stück Eisen, 1 Säckchen enthaltend 1 Frauenhemd, 1 Paar Unterhosen und 1 Stemmeisen, 1 Bohrer, 1 Tau, 1 Strick, 1 Paar Damengamaschen, ein Zündholzpäckchen und 2 Endchen Licht, 2 Löffel, 8 Säcke, sowie als gefunden: 1 Soldaten-Mantel und 1 Beutel enthaltend Geld.
Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 10053. 2
Riga-Polizei-Verwaltung, den 2. December 1874.

Von der Dorpatschen Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1854 geborenen, der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1875 unterliegenden, zum I. Canton des Dorpatschen Kreises gehörigen, zur Stadt Dorpat verzeichneten Personen männlichen Geschlechts, als Kaufleute, Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienstokladisten, hiedurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zum Empfange der in Grundlage des § 97 des Gesetzes über die Wehrpflicht d. d. 1. Januar 1874, über geschehene Anschreibung zu einem Einberufungscanton auszustellenden Atteslate bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der im § 212 des vorerwähnten Gesetzes festgesetzten Beahndung, zu melden.
Bei der Meldung sind von dem Betreffenden, bei Vorstellung des Taufscheines und eines Attestats über genossenen Unterricht, folgende Auskünfte zu ertheilen:
1) Stand,
2) die Beschäftigung, das Handwerk oder Gewerbe,
3) Bestand der Familie,
4) ob er ledig oder verheirathet ist, und im letzteren Falle, ob er Kinder hat und welche namentlich.
Bei Vorhandensein jüngerer Brüder sind für diese ebenfalls Taufscheine hieher beizubringen.
Dorpat, den 30. November 1874. Nr. 376. 1

Von der im Dörptschen Kreise und Odenpähschen Kirchspiele belegenen Palloperschen Gemeindeverwaltung werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdictions-Bezirken sich aufhaltenden hiesigen Gemeindegliedern, mit Ausnahme derjenigen, die der nachstehenden Aufforderung bereits nachgekommen sind, — die strengste Weisung ertheilen zu wollen, daß dieselben behufs Anfertigung der Familien-Listen spätestens bis zum 20. December d. J., entweder persönlich oder über Post die Auskünfte über ihre Familienglieder unter Hinzufügung von Taufscheinen für sich, und für die nach der Anfertigung der X. Revisions-Liste durch die Geburt Hinzugekommenen, und von Todten-Scheinen für die nach der X. Seelen-Revision durch den Tod Abgegangenen, bei dieser Gemeindeverwaltung eingängig machen.
Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten ersucht, alle zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Personen die nach Ablauf des festgesetzten Termins keinen Nachweis über stattgehabte Anschreibung vorzuweisen haben, arretirt dieser Gemeindeverwaltung zusenden zu wollen.
Palloper Gemeindeverwaltung, den 23. November 1874. Nr. 400. 1

Von der publ. Hahnhofschen Gemeinde-Verwaltung (im Dörpt-Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele) werden sämmtliche, außerhalb der Gemeinde domicilirende hiesige Gemeindeglieder desmittelst aufgefordert, behufs Anfertigung des Familien-Registers, spätestens bis zum 31. December d. J. ihre Familienglieder aufzugeben. Die Angabe muß enthalten, die namentliche Benennung sämmtlicher Familienglieder und zwar müssen für diejenigen, die nach der X. Seelenrevision durch Geburt hinzugekommen sind, Taufscheine, und für die Gestorbenen Todtenscheine beigebracht werden, widrigenfalls sie sich der gesetzlichen Strafen zu gewärtigen haben werden.
Gleichzeitig werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien diesseits desmittelst ersucht, alle in ihren Jurisdictionsbezirken sich aufhaltenden, zur hiesigen Gemeinde angeschriebenen Individuen strengstens anzuhalten, daß dieselben obiger Aufforderung Erfüllung geben. Nr. 219. 3
Gemeinde-Verwaltung zu Hahnhof, am 26. November 1874.

No Ehrglupilsmuischas pagasta waldischanas tohp zaur scho wissas pilsehtu- un semju- palizejas- waldischanas laipnigi luhgtas, winnu aprinkôs dsihwodameem scha pagasta-lohzekkeem zeeti gribbeht usdoht, lai tee tuhlin, un wisswehlaku lihds 20. Dezemberam f. g. sawu familiju krustamas- un mirschanas-sihmes schê peenesś, kurras dehl saimu-registera sastahdischanas irr waijadsigas. — Neklausitaji tiks pee skahdes atlihdsinaschanas peeturreti, kurra zaur uskaweschanu weretu zeltees.
Ehrglupilsmuischas pagasta-waldischana, tai 26. November 1874. Nr. 223. 3

No Sweizeema pagasta waldischanas, — Walmeeras kreisê Leel-Salaras basnizas draudsê, — teek wissas pilsehtu- un semmju-polizejas laipnigi luhgtas, winnu aprinkôs dsihwodameem scha pagasta lohzekkeem to zeeschako sinnu doht, ka winneem pee drihsuma un wisswehlaki lihds 20. Dezember f. g. krustamas- un mirschanas-sihmes par saweem familijas lohzekkeem, dehl familijas-rullu sastahdischanu — lihds ar to rakstamu naudu peenest — tee neklausitaji taps strahpeti un buhs pascheem zaur nenahkschanu notikkuse skahde jazeesch.
Pehdigi wehl teek wissas Polizei-waldischanas luhgtas, neweenu schahs walsts peederrigu, bes sihmes, ka saimu-rulli usnemts, nepeeturreht.
Sweizeem pagasta waldischana, tai 23. November 1874. Nr. 287. 1

No Stalbes pagasta waldischanas, Walmeeras kreisê, Straupes draudsê, teek zaur scho wissas pilsehtu,- muischu- un pagastu-polizejas peeklahjigi luhgtas, wisseem pee schi pagasta peederrigeem, ahrpus ta pascha dsihwodameem wihreeschu un seeweeschu kahrtas zilwekkeem zeeschi peekohdinaht, kateem pascheem „Saimu-registera" sagattawoschanas dehl tahs waijadsigas krustamas-sihmes preeksch sewis un sawahm familijahm un mirschanas-sihmes preeksch wisseem pehz X. rewisijas no 1858 g. nomirruscheem familijas-lohzekkeem wiss wehlaki lihdsi 21. Dezemberi f. g. schai pagasta waldischanai japeenesś; ka arri krohna- un pagasta-nodohschanas lihdsi minnetai deenai scheitan janomakſa.
Kas to wehrâ nelikś, zeetis wissu skahdi, kas zaur winna nepaklausischanu zelsees un krittihs likkumischkigâ strahpê. Nr. 292. 1
Stalbes pag. waldischanâ, t. 20. Nowemberî 1874.

Zeenijamas pilsehtu- un semju-polizejas teek luhgtas, teem Skujenes basnizas draudses, Kaiwes un Breeschu muischas pagasta-lohzekkeem, kurri minnetu polizeju aprinkohs atrastohs, peekohdinaht, ka teem pascheem netruhgdami wiswehlaki lihds 15. Dezember f. g. un ja kas atrausas pee likkumigas strahpes tiks peewilkti. Nr. 129. 1
Kaiwes pagasta-waldischana, tai 29. November 1874.

Прокламы. Proclama.

Von Einem Kaiserlichen I. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden hiemit Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Mitauschen Bürger-Okladisten Christoph Wizinsky und resp. an dessen auf Hermelinshofschem Grunde sub Pol.-Nr. 144 belegene, von dessen Erben an den Rigaschen Dienst-Okladisten Wassilij Jakowlew verkaufte Wohnhaus nebst Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen Grundstückes, aus irgend welchem Rechtstitel Ansprüche, oder Forderungen zu haben vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, solche binnen sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 4. Juni 1875, bei dieser Nachlaßbehörde anzumelden und gehörig zu documentiren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter mit irgend welchen Ansprüchen an den beregten Nachlaß und die vorbezeichneten Immobilien werde zugelassen werden und Jeder, der sich zu melden etwa unterlassen haben sollte, ipso facto präcludirt sein solle.
Riga im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 4. December 1874. Nr. 3350. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbe Reeksting, Erbbesitzer des im Lemsal- und St. Catharinenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Sepkullschen Plehsche-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Sepkull gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück resp. dessen Gesindeshälften mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer-Rentenbank und aller derjenigen, welche auf dem besagten Plehsche-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Gesindeshälften nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Gesindeshälften, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:
Die Hälfte des Plehsche-Gesindes, groß 15 Thlr. $55^{36}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Reeksting, und die Hälfte des Plehsche-Gesindes, groß 9 Thlr. $77^{86}/_{112}$ Gr., dem Bauer Indrik Ahrgall, für den gesammten Kaufpreis von 2550 Rbl. S.
Wolmar, den 29. November 1874. Nr. 1619. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Ewe Kauschen verwittwete Melkus, deren Sohn Spritz Melkus und deren Tochter Juhle Melkus als Miteigenthümer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Rujen-Großhoffschen Leies-Laur-Gesindes, nebst dem zu diesem Grundstücke gehörigen 30 Loofstellen großen Waldstücke, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen ihre ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke dem Mikkel Melkus, als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank und aller derjenigen, welche auf dem besagten Leies-Laur-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser bisherige ideelle Antheil der Ewa Kauschen

des Spritz und der Juhle Melkus an dem Leies-Laur-Gesinde nunmehrdem Mikkel Melkus erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1498. 2
Wolmar, den 25. October 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Wilnis, Erbbesitzer des im Loddigerschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Loddigerschen Tschunkur-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Loddiger gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Tschunkur-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Das Gesinde Tschunkur, groß 23 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Jakob Behrsin für den Preis von 4280 Rbl. S. Nr. 1518. 2
Wolmar, den 30. October 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Dahwe und Karl Grünwaldt, Erbbesitzer des im Lemburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Wittenhoffschen Kalne Mikkelan-Gesindes, gen. Waldheim hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande des Gutes Wittenhof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kalna Mikkelan-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Das Gesinde Kalne Mikkelan, genannt Waldheim groß 25 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Andsch Rosenthal für den Preis von 5200 Rbl. S.
Wolmar, den 30. Oct. 1874. Nr. 1515. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Pastorin Punschel geb. Baronesse Wrangell, Erbbesitzerin des im Segewoldeschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Paltemal, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Paltemal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Paltemal bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Paltemal ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:
Das Gesinde Dohre, groß 32 Thlr. 18 Groschen, dem Bauer Jahn Pelkau für den Preis von 4500 Rbl. S. Nr. 1550. 2
Wolmar, den 13. November 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Kuusik, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises unter dem Gute Moiseküll belegenen Bauerlandgrundstücks Simmi I, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn Besitzers von Moiseküll, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. April 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Simmi I, groß 26 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Karl Kuusik, Bruder des Verkäufers Peter Kuusik für den Kaufpreis von 5253 R.-S.-M.
Fellin, den 24. Oct. 1874. Nr. 1553. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Dr. juris Georg Philipp von Stryk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Alt-Woidoma, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Alt-Woidoma ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. April 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:
Kowwali Märt Nr. 31, groß 24 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Jaan Assu, für den Kaufpreis von 4975 Rbl. S.
Wassarahanso Jaan Nr. 44, groß 30 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Jaak Maelg für den Kaufpreis von 5875 Rbl. S.
Jerwejago Nr. 52, groß 22 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Jaan Assu, für den Kaufpreis von 4555 Rbl. S.
Abrami Jaak Nr. 55, groß 22 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jaak Perro, für den Kaufpreis von 4450 Rbl. S. Nr. 1525. 1
Fellin, den 7. October 1874.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche den unter der Flachswaage am Theater-Boulevard befindlichen Keller auf ein Jahr vom 2. Januar 1875 ab bis zum 2. Januar 1876 miethen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 12., 17. und 19. December d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus den 3. December 1874.
Nr. 1384. 3

Лица, желающія брать въ наймы погребъ состоящій подъ льняною важнею по театерному бульвару срокомъ на одинъ годъ, то есть съ 2. Января 1875 г. по тоже число 1876 года, приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской коммисіи городской кассы 12., 17. и 19. Декабря с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1384. 3
Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1874 года.

Diejenigen, welche die bisher von dem Fischeramte eingenommenen Theile der Fischhalle auf dem Dünamarkte, auf ein Jahr vom 1. Januar 1875 ab bis dahin 1876 pachten wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 12. und 17. December d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1383. 2
Riga-Rathhaus, den 5. December 1874.

Лица, желающія брать въ откупъ, срокомъ на одинъ годъ, т. е. съ 1. Января 1875 года по тоже число 1876 года занятыя по сіе время цехомъ рыбаковъ части галлереи для продажи рыбы, состоящей на Двинскомъ рынкѣ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской коммисіи городской кассы 12. и 17. Декабря въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1383. 2
г. Рига-ратгаузъ, 5. Декабря 1874 г.

Начатая при Рижской таможнѣ 3. Декабря с. г. аукціонная продажа разныхъ товаровъ, по независящимъ отъ таможни причинамъ, прекращена, а со вторника, 10. Декабря, вновь будетъ продолжаться ежедневно, съ 10 часовъ утра, впредь до окончательной распродажи товаровъ.

Виленское окружное Артиллерійское управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ нижеуказанныхъ пунктахъ, на поставку въ нижепоименованныя части разныхъ предметовъ и матеріаловъ: въ годовую потребность тѣхъ частей на 1875 годъ и для практическихъ занятій полевыхъ батарей въ томъ же 1875 году.

Время производства торга.	Учрежденіе, при которомъ торгъ будетъ производиться.	Для какой части поставка требуется.	Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ всего требующагося въ поставку.
10. Января 1875 г.	Въ г. Вильнѣ. При управленіи склада артиллерійскаго имущества.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ: 1) На годовой кругъ дѣйствій склада и	3332 р. 64½ к.
		2) для практическихъ занятій полевыхъ батарей	121 р. 68½ к.
13. Января 1875 г.	Въ г. Динабургѣ. При управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи.	1) На поставку въ Динабургскую крѣпостную артиллерію на годовой кругъ дѣйствія	19760 р. 55 к.
		2) На поставку въ окружной артиллерійскій арсеналъ на годовой кругъ дѣйствія	2020 р. 34 к.
15. Января 1875 г.	Въ г. Ригѣ. При управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ на годовой кругъ дѣйствія	485 р. 79 к.
16. Января 1875 г.	Въ г. Динаминдѣ. При управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи.	На поставку въ Динаминдскую крѣпостную артиллерію на годовой кругъ дѣйствія	3157 р. 33½ к.
8. Января 1875 г.	Въ г. Бобруйскѣ. При управленіи Бобруйской крѣпостной артиллеріи.	На поставку въ Бобруйскую крѣпостную артиллерію на годовой кругъ дѣйствія	4429 р. 41¾ к.

Всѣ вышеуказанные торги будутъ производиться рѣшительные безъ переторжки, и притомъ изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ и подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; начало торговъ будетъ ровно въ 12 часовъ дня, а потому: никакія объявленія, поданныя позже этого часа, не будутъ приниматься.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія право на вступленіе въ договоры съ казною; причемъ для допущенія къ торгу, кромѣ установленныхъ о званіи видовъ, слѣдуетъ представлять залогъ въ 20% или ⅕ часть стоимости всего требующагося въ поставку для той части, по вышеозначеннымъ смѣтнымъ цѣнамъ.

Торговаться во всѣхъ частяхъ предложено будетъ, съ начала отдѣльно на поставку каждаго предмета, въ полномъ, подлежащемъ заготовленію, количествѣ, а потомъ, по окончаніи сего, на оптовую поставку всѣхъ требующихся, собственно для этой части, предметовъ, согласно чего и слѣдуетъ назначать цѣны въ запечатанныхъ объявленіяхъ.

Дробныя копѣечныя доли назначать только ½, ¼ и ¾ коп. безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Подробныя кондиціи, а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ, требующихся въ поставку можно разсматривать въ вышепоименованныхъ частяхъ, а также и въ Виленскомъ окружномъ Артиллерійскомъ управленіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни. № 21345. 1

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской казенной палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 30. числа Декабря 1874 года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній: Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и строеніями, на срокъ съ 22. Апрѣля 1875 по 23. Апрѣля 1876 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены.

Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы, или 50% и сверхъ того въ обезпеченіе цѣлости казенныхъ строеній 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ, которые должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается, подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно небудутъ принимаемы вызовы присланные по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и цѣлости сохраненія казенныхъ строеній, могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ назначеніе для сего число, ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы небудутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговыя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской казенной палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома II части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленные изъ крестьянъ) если они представятъ узаконенные залоги. № 1164. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для удовлетворенія претензіи Кіевской конторы Государственнаго банка по протестованнымъ векселямъ на сумму 26,800 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный домъ купца Шендера Мовшева Халфина, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части, по Вѣтреной улицѣ и Архіерейскому переулку, подъ № 347, домъ этотъ 3 этажный съ 4 подвальнымъ этажемъ, крытъ желѣзомъ, длиною по улицѣ 11⅓ саж., а по пер. 12 с., шириною съ одной стороны 6½, а съ другой 4⅔ саж., при немъ каменный 2-этажный флигель, крытъ желѣзомъ, длиною 9 саж. ½ арш., шириною 6 саж. ¾ арш., земли подъ домомъ, флигелемъ и дворомъ всего 322⅔ саж., изъ коей 21⅓ саж., оспариваются городомъ, оцѣнены въ 7892 рубля.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Января 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 9370. 1

Соединенное присутствіе Псковскихъ губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 13. Декабря сего 1874 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1875 г. для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) на освѣщеніе: а. свѣчей 41 пудъ 32½ фунт. и б. масла 4 пудъ 30 фунт. и фителя 7 фунтъ 12 золот.; 2) на отопленіе: дровъ 624 саж. и 3) для бани мыла 15 пуд. и вѣниковъ 1125 паръ. Подробныя условія на поставку, можно видѣть въ канцеляріи правленія, въ присутственное время. № 6385. 1

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 12. сего Октября, назначенъ въ присутствіи сего правленія, на срокъ 22. Января 1875 г., торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Новоржевскаго помѣщика, подпоручика Михаила Иванова Клокачева, состоящаго въ 1. станѣ Новоржевскаго уѣзда, заключающагося изъ села Шахматова, при коемъ состоитъ земли подъ усадьбами, строеніями, садами и огородами 6 дес., пахатной 34 дес., сѣнокосныхъ луговъ 89 дес., неудобной 148 дес., а всего 277 дес. Вся описанная земля, состоя въ одной окружной межѣ, находится въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца, границъ которой арендаторы не указали, а по смыслу залоговаго свидѣтельства Псковской гражданской палаты за № $^{7}/_{1335}$, описанная земля окружаетъ со всѣхъ сторонъ землю, принадлежащую матери Клокачева Афимьи Петровой Клокачевой. Свѣдѣнія о количествѣ и качествѣ земли, по неимѣнію въ имѣніи плановъ и межевыхъ книгъ, извлечены изъ изустныхъ объясненій мѣстныхъ жителей, а также по посѣву хлѣба и поставкѣ сѣна. Въ описанномъ имѣніи находится деревянный домъ на каменномъ полуразвалившемся фундаментѣ, къ коему принадлежатъ: людской флигель, кухня, скотный дворъ, конюшня, три хлѣбные амбара, два ледника, гумно, баня и два фруктовыхъ сада, строенія эти ветхія. Вся описанная земля села Шахматова вмѣстѣ съ землею матери г. Клокачева, Афимьи Петровой Клокачевой, находится въ арендномъ содержаніи за 545 р. въ годъ. Земля села Шахматова оцѣнена по 10 лѣтней сложности годоваго дохода въ 2870 р., строенія — въ 281 р., а все имѣніе — въ 3151 р. и продается на удовлетвореніе недоимки 5483 р. 3 к., образовавшейся по продовольственной ссудѣ, выданной изъ бывшаго Псковскаго приказа общественнаго призрѣнія. Означенное имѣніе Клокачева по постановленію, состоявшемуся 3. Января с. г., назначалось въ публичную продажу въ присутствіи губернскаго правленія на срокъ 17. Мая, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, но на торги эти и переторжку торговаться никого не явилось, почему, съ разрѣшенія Правительствующаго Сената, назначаются новые торги и желающіе купить это имѣніе могутъ, на основаніи 2091 ст. X т. ч. 2, предлагать цѣну и ниже оцѣночной, а разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи о продажѣ, во второмъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 2081. 1

Соединенное присутствіе Псковскихъ губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 13. Декабря 1874 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку въ 1875 году для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) провіанта, муки ржаной 750 четвертей, крупъ 46 четвертей 7 четвериковъ и соли 150 пуд. и 2) продуктовъ приблизительно: мяса 173 пуда 14 фун., сала 12 пуд. 31 фун., рыбы 171 мѣра, муки 2. и 3. сортовъ 88 пуд. 35 фун., масла коровьяго 7½ фунт., постнаго 17 пуд., картофеля 248 четвертей 6 четвериковъ, гороху 57 пудовъ 3 фунта, перцу и лавроваго листу по 1 пуду, луку 5 четвертей 6 четвериковъ 4 гарн., капусты 2100 ведеръ, мяты 6 фунт., творогу 4 пуд., сметаны 20 фунтовъ, яицъ 360 и сандалу 1 фунтъ, всего на сумму 6897 руб. 5 коп. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія, въ присутственное время. № 6368. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что продажа домовъ купца Фейгина, состоящихъ въ г. Могилевѣ, назначенная въ семъ правленіи на 24. Января 1875 года, отмѣняется потому, что дома тѣ сгорѣли. № 10135. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на вдовѣ генералъ-маіора Елизаветѣ Михайловой Ладыгиной съ компаніонами, по содержанію ими Воронежскаго питейнаго откупа, въ суммѣ 235,325 руб. 60 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Ладыгиной имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Валдайскаго уѣзда, 3. стана, въ деревнѣ Трубицинѣ и пустошахъ Степанкова (Афеткова и Антниково тожъ), второй части Селища-Лодыща (Колобово тожъ) и отхожей пустоши Погорѣлкѣ, въ коихъ состоитъ земли всего разнаго качества 576 дес. 87 саж., изъ нихъ поступило въ надѣлъ на 25 душъ 157 дес. 1200 саж. и осталось въ распоряженіи владѣлицы 418 дес. 1287 саж., оцѣнено въ 3238 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 29. Января 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 9733. 3

Рѣжицкое уѣздное полицейское управленіе Витебской губерніи симъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго 22. числа Января будущаго 1875 года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу фольварка Пертники принадлежащаго къ имѣнію Ново-Рыково помѣщика Степана Викентьева Яновскаго заключающаго въ четырехъ земельныхъ участкахъ, при которомъ числится земли подъ усадьбами строеніями и садами 6 д., пахатной 56 д., сѣнокосной 26 д., всего въ фольваркѣ Пертникахъ находится 88 д., четыре деревянныхъ жилыхъ дома для арендаторовъ, при нихъ разныя хозяйственныя строенія, означенный фольварокъ оцѣненъ въ 704 руб.; при отдачѣ въ арендное содержаніе фольварокъ Пертники приноситъ ежегодно дохода до 310 р.; фольварокъ Пертники описанъ за неплатежъ помѣщикомъ Степаномъ Яновскимъ разныхъ недоимокъ числящихся по Рѣжицкому казначейству на имѣніе Ново-Рыково помѣщика Степана Яновскаго 2927 руб. 33 коп., почему желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются означеннаго числа въ присутствіе управленія къ 11 часамъ утра. № 11792. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 20. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 21. число Января мѣсяца будущаго 1875 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу домовъ, принадлежащихъ: 1) почетному гражданину Нисову Бѣшкину каменнаго 2-этажнаго съ жилыми подвалами и двумя каменными крыльцами, состоящаго во 2. части г. Динабурга, на Московской улицѣ, подъ № 58, на городской землѣ 108 кв. саж., оцѣненнаго для продажи въ 10240 руб. и 2) наслѣдникамъ Динабургскаго купца Вавилы Лосева каменнаго 3-этажнаго дома, состоящаго внутри Динабургской крѣпости, во 2. кв., на константиновской улицѣ, подъ № 10, съ землею, отданною въ собственное пользованіе Лосева, въ количествѣ 178 кв. саж. 14 футовъ, оцѣненнаго для продажи въ 10000 р., для пополненія казеннаго взысканія съ Бѣшкина, въ суммѣ съ домовъ: Бѣшкина 4229 руб. 55¼ коп. и Лосева 12800 руб. 28¼ коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 12068. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гафферберъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Объ изданіи „Трудовъ" Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества въ 1875 году.

Программа **„Трудовъ"** Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества, соотвѣтственно существующимъ въ Обществѣ тремъ отдѣленіямъ, будетъ состоять въ будущемъ 1875 году изъ трехъ отдѣловъ.

I. Сельское хозяйство. Въ этотъ отдѣлъ войдутъ статьи, относящіяся къ сельскому хозяйству и главнѣйшимъ его отраслямъ, предметы естественно-историческаго содержанія, направленнаго къ разъясненію вопросовъ земледѣльческихъ, и журналы засѣданій перваго отдѣленія.

II. Техническія производства, тѣсно связанныя съ сельскимъ хозяйствомъ, земледѣльческая механика и журналы засѣданій втораго отдѣленія.

III. Статистика и политическая экономія. Въ этомъ отдѣлѣ будутъ помѣщаемы отчеты о засѣданіяхъ третьяго отдѣленія и статьи статистическаго и политико-экономическаго содержанія, имѣющія связь и соотношенія съ успѣхами сельскаго хозяйства.

Кромѣ того, согласно постановленію Общаго Собранія, съ 1872 года введенъ въ „Труды" особый отдѣлъ „Пчеловодства". Этотъ отдѣлъ, вызвавшій между русскими пчеловодами весьма дѣятельное общеніе, будетъ существовать, на прежнемъ основаніи, и въ будущемъ году. Въ немъ будутъ помѣщаться свѣдѣнія о пчеловодствѣ и изъ заграничной практики.

Наконецъ въ „Трудахъ" 1875 года по-прежнему будутъ помѣщаемы ежемѣсячныя „Обозрѣнія" по сельскому хозяйству.

„Труды" Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества будутъ выходить разъ въ мѣсяцъ книжками каждая отъ семи до восьми печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе **„Трудовъ"** безъ пересылки . . . . 3 р. 50 к.
Съ пересылкою по почтѣ внутрь имперіи, а равно и съ доставкою на домъ въ С.-Петербургѣ . . . . 4 „ — „

Подписная цѣна **четыре руб.** съ пересылкою и **три руб. пятьдесятъ коп.** безъ пересылки вносится при подпискѣ сполна за все годовое изданіе, и подписка на сроки, какъ-то: на три мѣсяца, на полгода и проч. не принимается.

Подписка на **„Труды"** на 1875 годъ принимается въ С.-Петербургѣ (на углу 4. роты Измайловскаго полка и Обуховскаго проспекта, въ домѣ В. Э. Общества) и въ сѣменной торговлѣ А. В. Запѣвалова (за Казанскимъ соборомъ, въ домѣ Лѣсникова). Иногородные благоволятъ адресоваться въ С.-Петербургъ, въ домъ И. В. Э. Общества.

Для желающихъ изъ гг. подписчиковъ Редакція изъявляетъ готовность высылать конструкторскіе, приготовленные Обществомъ, чертежи: 1) небольшую саксонскую вѣялку; 2) ручную мялицу для льна; 3) гогенгеймскій плугъ и борону Валькура; 4) гогенгеймскій почвоуглубитель и плугъ окучникъ для картофеля и 5) составляющіе одну колекцію и потому порознь не продающіеся шесть чертежей голландскихъ вѣтряныхъ мельницъ, съ описаніемъ. Конструкторскіе чертежи мельницъ стоютъ съ пересылкою 1 р. 50 к., остальные 4 чертежа съ пересылкою 1 р., а каждый изъ сихъ послѣднихъ отдѣльно — 25 коп.

Редакторъ **А. Совѣтовъ.** 2

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Kownoschen Edelmanns Iwan Ignatjew Raimundow Jaschkewitsch d. d. 15. Januar 1874 Nr. 131, giltig bis zum 15. Januar 1875.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 9. Декабря 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)